

S T A D T G E M E I N D E G E R A S

2093 Geras, Hauptstraße 16, Telefon 02912/7050 Fax DW 30

E-Mail: gemeinde@geras.gv.at <http://www.geras.gv.at>

P a r t e i e n v e r k e h r : M o n t a g b i s F r e i t a g v o n 8 – 12 U h r

GEMEINDE -

NACHRICHTEN

118. Folge / 35. Jahrgang

Geras, am 17.9.2020

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger !

Nach einem außergewöhnlichen Sommer aufgrund der Corona-Pandemie starten wir nun in den Herbst. Auch in der kommenden Zeit werden noch verschiedenste Maßnahmen zur Minimierung der Infektionsgefahr notwendig sein.

Gerade deshalb möchte ich allen Kindern und Pädagoginnen ein schönes Kindergarten- und Schuljahr mit viel Freude und Erfolg wünschen. Ich möchte mich auch bei unserer Kindergartenassistentin Eva Rotter für ihre langjährige Tätigkeit bedanken und wünsche ihr alles Gute für die bevorstehende Pension. Im Zuge dessen hat der Gemeinderat einstimmig Frau Sabine Schleinzer als neue Kindegartenhelferin bestellt. Wir wünschen ihr viel Freude und Erfolg bei dieser wichtigen Arbeit mit unseren kleinsten Gemeindebürgern.



Aufgrund der Situation werden in der kommenden Zeit nur wenige Veranstaltungen stattfinden. Bedauerlicherweise musste aufgrund der Corona Krise auch unser traditionelles Erdäpfelfest abgesagt werden. Dieses war besonders für viele Vereine, aber auch für viele Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen ein wesentlicher Höhepunkt im Jahr.

Grund zur Freude bietet jedoch die anstehende Eröffnung der Nah & Frisch Filiale in Geras. Wir freuen uns besonders, dass uns mit 1. Oktober wieder ein Nahversorger sowie ein Postpartner in Geras zur Verfügung steht. Frau Gebhardt aus Sigmundshergberg wird die Filiale leiten. Ich möchte ihr bereits jetzt alles Gute und viel Erfolg wünschen.

Im heurigen Jahr konnten auch wieder wichtige Vorhaben in der Gemeinde umgesetzt werden. Vor allem im Straßen- und Wegebau wurden viele notwendige Schritte gesetzt. Aber auch andere Dinge wie beispielsweise der Ankauf von Schulmöbeln, die Sanierung von Häusern unserer Blaulichtorganisationen oder die Anschaffung eines neuen Läutwerks in der Ortskapelle in Purgstall wurden umgesetzt.

Einige Projekte wurden auch durch die vereinten Kräfte der Bewohner und Bewohnerinnen in den einzelnen Orten realisiert. Besonders dafür möchte ich mich herzlich bedanken, denn das freiwillige Engagement von Bürgern und Bürgerinnen in den Orten, aber auch bei Vereinen und anderen Organisationen hat eine große Bedeutung für den gesellschaftlichen Zusammenhalt.

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Herbst und vor allem Gesundheit für die kommende Zeit!

Euer Bürgermeister

AKTUELL IN GERAS



Spielplatz in Kottaun



Ferienbetreuung



Depotweg in Geras

Neuigkeiten aus allen Orten

In den letzten Wochen und Monaten ist in unserer Gemeinde einiges passiert. In den Ortschaften **Dallein, Fugnitz, Sieghartsreith und Trautmannsdorf** wurden Wege erneuert.

Auch in **Geras** wurden der Sportplatzweg und der Stiftsweg saniert. Wobei der Stiftsweg zum Großteil dem Stift Geras gehört, aber auch der Stadtgemeinde Geras. Jeder der beiden Partner hat daher seinen Teilbereich finanziert. Wir freuen uns, dass dieses Projekt nun in einer Kooperation abgeschlossen werden konnte und möchten uns bei allen beteiligten bedanken. In Geras wurden auch der Depotweg sowie die Alleegasse saniert. Erfreulich sind auch die Baufortschritte in der Retzerstraße.

In **Purgstall** ertönen seit August die Glocken der Kapelle „in neuen Tönen“, da die Ortskapelle ein neues Läutwerk erhalten hat.

In **Schirmannsreith** hat die Freiwillige Feuerwehr den Bach geräumt. Auch in **Kottaun** hat die Ortsbevölkerung das Jugendheim und den Spielplatz renoviert. Es wurde unter anderem eine neue Sandkiste von Herrn Erich Trsek gebaut. Das Holz dafür spendeten Erwin Ludl und Uwe Brenner.

In **Hötzelsdorf** renoviert der Freizeit- und Sportverein in einer zweiten Bauphase derzeit das ehemalige Milchhaus. Außerdem werden momentan die Landesstraßen B4 und L1182 erneuert und in weiterer Folge die Gemeindestraße inklusive der Nebenanlagen.

In den Orten **Goggitsch** und **Harth** wurden die Häuser unserer Blaulichtorganisationen instandgehalten. In Goggitsch wurde das Haus des Roten Kreuzes saniert und in Harth erhielt das Feuerwehrhaus einen neuen Anstrich.

Auch heuer hat sich die Gemeinde Geras wieder an den Kinderferien Thayatall beteiligt. Die Kinder waren eine Woche bei uns in Geras. Besonders gefallen hat ihnen der Besuch am Minigolfplatz und im Naturpark.



Stiftsweg in Geras



25. Jahre Ordination Dr. Lehninger

Die Gemeinde Geras gratulierte dem Gemeindearzt Dr. Reinhard Lehninger zum 25. jährigen Bestehen seiner Arztpraxis in Geras sowie zum 60. Geburtstag!



Elternberatung: Ab September gibt es die Elternberatung in Geras wieder. Die Beratung wird nun jeden 1. Mittwoch, 8.00 Uhr im Monat stattfinden.

Die Termine ersehen Sie in einem eigenen Artikel dieser Zeitung sowie auf der Homepage der Gemeinde.



Wechsel im Kindergarten

Wir verabschieden unsere langjährige Kindergartenbetreuerin Eva Rotter nun in den wohlverdienten Ruhestand und danken ihr für die tolle Arbeit. Eva war 25 Jahre im Kindergarten Geras tätig und hat sehr viele Kinder durch diese Zeit begleitet. Wir wünschen Eva alles erdenklich Gute sowie Gesundheit für den neuen Lebensabschnitt.



Als Nachfolgerin im Kindergarten dürfen wir Sabine Schleinzer aus Geras begrüßen. Sie hat das Team im Kindergarten (siehe Foto) bereits in den letzten Jahren unterstützt.

Erholungszentrum Edlersee

Das Waldbad Geras mit seinen vielseitigen Freizeitmöglichkeiten (Campingplatz, Fischereibetrieb, Badebereich, Minigolfplatz, Beachvolleyballplatz) wird seit einiger Zeit unter dem Namen „Erholungszentrum Edlersee“ geführt. Das Erholungszentrum erscheint nun auch mit einem neuen Logo. Neue Outdoorsportgeräte laden alle Generationen zum Trainieren auch außerhalb der Badesaison ein.

Die Neustrukturierung und Neugestaltung wurde maßgeblich von unserer Vizebürgermeisterin Karin Gutmann begleitet. Die Übergabe ins Ressort Tourismus an Stadtrat Alfred Reinagl erfolgte nach der letzten Gemeinderatswahl.



Wir freuen uns auch, dass das Interesse an unserem Campingplatz in dieser Saison groß war.

AKTUELL IN GERAS



Tut gut Wanderwege

Die drei tut gut Wanderwege wurden ausgezeichnet bewertet. Es wurde sowohl die Routenführung als auch die Beschilderung positiv hervorgehoben. Nähere Informationen zur Routenführung findet man auf der Homepage der Stadtgemeinde Geras sowie an den neuen Tafeln im Naturpark Geras und am Stiftsparkplatz (siehe Bild). Außerdem können sich alle Niederösterreicher und Niederösterreicherinnen eine Wanderbox bestellen (solange der Vorrat reicht) oder die einzelnen Wanderkarten auf der folgenden Homepage herunterladen:

<https://www.noetutgut.at/infomaterial/>.



Schulmöbel

Für die Volksschule Geras wurden im August neue Schulmöbel angekauft.

Wir freuen uns bereits jetzt, wenn wir die neue Ausstattung in der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung präsentieren dürfen und möchten uns auch bei allen Unterstützern und Unterstützerinnen bedanken!

Neuigkeiten vom Roten Kreuz

Punschstand: Bereits im Dezember des Vorjahres lud das Rote Kreuz zum Punschstand ein. Der Erlös von 700 Euro wurde zum größten Teil für die Kinderburg Rappottenstein gespendet. In der **Kinderburg Rappottenstein** finden Familien mit schwer kranken Eltern oder Kindern, sowie Familien die den Tod eines nahen Familienmitglieds verarbeiten müssen, Erholung und professionelle Trauerbegleitung.

Sanierung der Garage des Rettungstransportwagens in Goggitsch: Die Garage für unseren Rettungstransportwagen wurde durch die Gemeinde saniert. Wobei 200 Euro vom Roten Kreuz (Erlös vom Punschstand) in die Sanierung eingeflossen sind.



Nutze die Gemeindeapp Gem2Go!

Sie möchten rasch den Müllkalender oder Veranstaltungen in Geras suchen? Mit der App Gem2Go können Sie jederzeit alle Informationen direkt auf Ihrem Handy abrufen.

Einfach downloaden und Sie finden sofort unsere Veranstaltungen, Wanderwege, Neuigkeiten aus der Gemeinde, Mülltermine usw.! Gem2Go ist die perfekte Plattform damit man immer weiß was sich gerade in der Gemeinde tut! Link: https://www.geras.gv.at/Stadtgemeinde_Geras_App

AKTUELL IN GERAS



Bestnote für den Edlersee

Laut dem Gewässerbericht der Europäischen Umweltagentur (EAA) wurde die Wasserqualität des Edlersees in Geras mit der Bestnote "ausgezeichnet" bewertet!

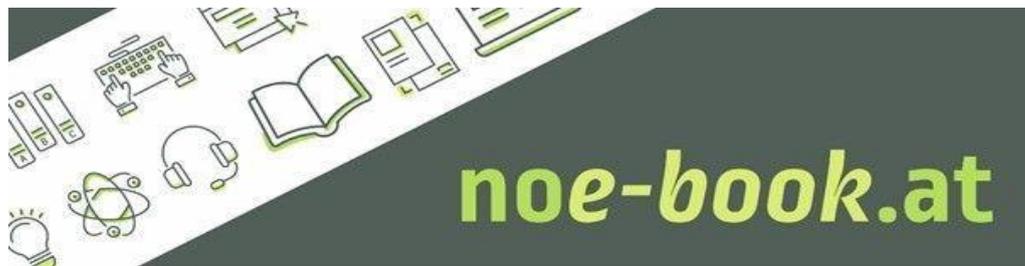
Danke für eure Unterstützung!

Während des Lockdowns haben sich in allen Orten unserer Gemeinde viele Personen bereit erklärt, für Menschen welche den Bedarf hatten, Besorgungen zu übernehmen. Wir danken allen freiwilligen Helfern und Helferinnen und freuen uns, dass wir ein so großes Netzwerk aufbauen konnten.



Neues Angebot in der Bücherei Geras!

E-Medien-Verleih von 0 – 24 Uhr



Ab sofort haben Sie die Möglichkeit sich in der Bücherei Geras als E-Book-Leser bei noe-book.at registrieren zu lassen.

Auf www.noe-book.at können Sie als Nutzer von 0 – 24 Uhr auf viele Bücher, Zeitschriften, Videos und Hörbücher zugreifen.

Um E-Books lesen zu können benötigen Sie einen E-Book-Reader (Computer, E-Reader, Laptop, Tablet, iPad, iPhone, ...) und einen Internetzugang.

Zu den Öffnungszeiten der Bücherei erhalten Sie Ihren persönlichen Zugang zu noe-book.at um eine **Jahresgebühr** von € 12,-.

Weitere Informationen erhalten Sie auf noe-book.at oder in der Bücherei Geras.





Lokale Produkte lokal erhältlich: Klosterladen Geras – Bestellservice

Das Angebot des Klosterladens wurde im Sommer um das Bestellservice erweitert. Es wurden bisher bereits regionale Produkte angeboten, doch da das Angebot an Lebensmittel unserer Landwirte sehr groß ist, kann nun ein breiteres Sortiment an einem Standort erworben werden. Es können wöchentlich regionale Produkte vorbestellt werden, die dann jeden Samstag im Klosterladen abgeholt werden können.

Regionalität und Versorgungssicherheit

Wir wollen für die lokale Bevölkerung eine Möglichkeit schaffen, regionale Produkte regelmäßig an einem Ort zu bekommen und gleichzeitig regionale Anbieter beim Verkauf unterstützen.

Bestellen

Bestell-Listen der Produzenten liegen im Klosterladen auf bzw. können unter bestellservice.stiftgeras.com heruntergeladen werden.

Bestellungen, die bis Donnerstag um 9:00 im Klosterladen einlangen, sind am darauffolgenden Samstag zwischen 10:00 und 12:30 im Klosterladen abholbereit.

Produkte

Folgende Produkte und Produzenten sind schon dabei:

Biohof Neuwirth mit Getreide, Mehl, Teigwaren, Essig, Liköre,...

Biohof Harasleben mit Senf, Sirup, Pferdebohnen, ...

Biohof Spitaler mit Brot, Getreide, Öle, Gemüse, ...

Familie Krehan mit Waldblütenhonig, ...

Florian Draxler mit Kürbiskernöl, Mohn, Kürbiskerne, ...

Wachtelhof Jäger mit Wachteleiern, Wachteleierlikör, Teigwaren, ...

Bio-Weinbau Reinthaler Bio-Wein

Alle Produzenten im Großraum Geras können ihre Produkte über den Klosterladen Geras – Bestellservice anbieten, bitte einfach anfragen.

Ansprechpartner

Margit Perzy, klosterladen@stiftgeras.com, 0664 55 26 553

Alexander Graffi, klosterladen@stiftgeras.com, 0676 581 7 58

ALLGEMEINE INFORMATION



GEMEINDERATSSITZUNG vom 2.7.2020

- Rechnungsabschluss 2019
- Bestellung eines(r) Gemeindevertreters/in für den Schulausschuss der Mittelschulgemeinde Horn
- 1. Änderung Teilbebauungsplan Dallein
- Auftragsvergabe – Sanierung Gemeindestraßen – KG Geras – Alleegasse und Depotweg
- Benützungsvertrag Sportplatz Geras – Verlängerung
- Schulische Nachmittagsbetreuung

Feld- und Güterweg – Beschädigung, Verschmutzung

Es kommt immer wieder zu Beschwerden wegen Beschädigungen oder Verschmutzung von Feld- und Güterwegen. Aus diesem Anlass - und vor dem bevorstehenden „Herbstackern“ – möchten wir ausdrücklich darauf hinweisen, dass die Errichtung und Erhaltung von Feld- und Güterwegen sehr viele Mittel erfordert, die von der Gemeinde und Interessenten aufgebracht werden müssen. Auch Förderungsmittel der öffentlichen Hand wurden für die Herstellung in Anspruch genommen. Nun muss immer wieder festgestellt werden, dass bei der Bewirtschaftung der anrainenden Grundstücke die gesetzlichen Bestimmungen zum Schutz der Erhaltung dieser Wege ignoriert werden und durch unsachgemäßes und eigennütziges Heranackern die Wege schwerstens beschädigt werden. Oft kommt es auch dazu, dass Wegvermarkungen (Grenzsteine) zwischen Privatgrund und öffentlichen Wegen ausgeackert werden, oder Güter- bzw. Feldwege grob verunreinigt werden. Grundeigentümer, die oft selbst zu finanziellen Beiträgen herangezogen wurden, schädigen sich durch dieses gedankenlose Vorgehen selbst.

Wir möchten daher alle Grundeigentümer bzw. Pächter auffordern die entsprechenden Vorschriften einzuhalten und in Zukunft alle Beschädigungen bzw. Verschmutzungen an Feld- und Güterwegen zu unterlassen. Widrigenfalls müssten entsprechende Schritte unternommen werden und die Verursacher außerdem zum Schadenersatz herangezogen werden.

NÖ BAUORDNUNG

Aus gegebenem Anlass bzw. hinsichtlich div. Anfragen am Gemeindeamt möchten wir wieder auf die ***Abgaben gem. der NÖ Bauordnung - Aufschließungsergänzungsabgabe*** hinweisen:

Bei der Änderung von Grundstücksgrenzen von Bauplätzen, wird für jeden der neu geformten Bauplätze eine Ergänzungsabgabe vorgeschrieben, wenn das Gesamtausmaß oder die Anzahl der Bauplätze vergrößert wird. Dabei ist zu beachten, dass ein bereits als Bauland gewidmetes und auch bereits bebautes Grundstück nicht unbedingt auch Bauplatzeigenschaft im Sinne der NÖ Bauordnung besitzt.

Eine Ergänzungsabgabe ist aber auch vorzuschreiben, wenn die Baubewilligung für einen Neu- oder Zubau eines Gebäudes erteilt wird und bei einer früheren Grundteilung oder Bauplatzerklärung eine Aufschließungsabgabe oder Ergänzungsabgabe vorgeschrieben und bei der Berechnung kein oder ein niedrigerer Bauklassenkoeffizient angewendet wurde als jener, der zum jetzigen Zeitpunkt der höchstzulässigen Bauklasse oder Gebäudehöhe entspricht.

Dies bedeutet, dass nun für jede Baubewilligung für einen Neu- oder Zubau eines Gebäudes (Zubau eines Zimmers, Errichtung eines Nebengebäudes, Wintergarten, Garage, bewilligungspflichtige Gerätehütte etc.) auf einem Grundstück, für welches jemals eine Aufschließungsabgabe mit Bauklassenkoeffizient 1 vorgeschrieben wurde, bzw. vorgeschrieben hätte werden müssen die Vorschreibung einer Ergänzungsabgabe zur Aufschließungsabgabe nach sich zieht.

Beispiel: Ein Einfamilienhaus auf einem Grundstück mit 1.000 m² wurde in den 70iger Jahren errichtet – damals wurde auch die Aufschließungsabgabe für das Grundstück bezahlt – jetzt soll ein 10 m² großer Zubau zum Wohnhaus errichtet werden – es ist eine Ergänzungsabgabe zur Aufschließung in der Höhe von € 3.557,-- zu bezahlen!

WASSER - KANAL

Öffentliche Wasserversorgungsanlage der Gemeinde Geras, Druckminderer - Wartung

Seitens der Stadtgemeinde Geras wurde im Rahmen des Bauvorhabens bzw. der einzelnen Bauabschnitte ein Druckminderer geliefert bzw. kostenlos zur Verfügung gestellt sofern der Wasserdruck aus dem öffentl. Wasserleitungsnetz 6 bar überstiegen hat. Dies war eine einmalige Serviceleistung der Gemeinde an die jeweiligen Wasserbezieher.



Wir möchten darauf hinweisen, dass der Druckminderer gem. § 6 Abs. 4 des NÖ Wasserleitungsanschlussgesetzes zur Hausleitung gehört und im Verantwortungsbereich des Liegenschaftseigentümers liegt. Für die Wartung bzw. gegebenenfalls Neuanschaffung ist daher der jeweilige Hauseigentümer/in verantwortlich.

WASSERZÄHLER (Wasseruhr) - KONTROLLE

Sie werden ersucht, Ihren Wasserzähler regelmäßig zu kontrollieren, damit nicht erst bei der jährlichen Ablesung „das böse Erwachen kommt“. Sämtliches Wasser, welches über den geeichten Zähler rinnt wird auch verrechnet.

Wenn keine Wasserentnahme im Haus, Garten oder Hof etc. erfolgt, sollte dies (auch die kleinen Anzeigerädchen) vollkommen stillstehen. Falls sich dennoch etwas bewegt, ist umgehend ein Fachmann zu kontaktieren.

Ortswasserleitung und Hausbrunnen: Trennung **unbedingt** erforderlich!

Trinkwasser ist eine der wichtigsten Lebensgrundlagen. Die Trinkwasserversorgung unterliegt in Österreich sehr hohen Qualitätsanforderungen, die von öffentlichen Wasserversorgern durch entsprechende Technik, geschultes Personal und strenge Kontrollen gewährleistet werden.

In vielen Haushalten werden neben der Ortswasserleitung zusätzlich auch Hausbrunnen betrieben, die meistens für die Entnahme von Nutzwasser verwendet werden. Leider kommt es

immer wieder vor, dass private Hausbrunnen über die Hausinstallationen mit der öffentlichen Wasserleitung verbunden werden oder sind. So können Verunreinigungen in das öffentliche Versorgungsnetz gelangen. Denn Nutzwasser hat häufig Verkeimungen, die über provisorische oder dauerhafte Verbindungen ins Trinkwasser eingeschleust werden können. **Hausbrunnen dürfen daher auf keinen Fall und auf keine Weise mit der Ortswasserleitung oder mit den aus der Ortswasserleitung versorgten Hausinstallationen verbunden werden!**

Häufig werden zur „Trennung“ Absperrschieber, Rückflussverhinderer oder Rohrtrenner eingesetzt. Diese sind allerdings nicht geeignet, um eine hygienisch einwandfreie Trennung beider Versorgungssysteme zu gewährleisten. Nur eine vollständige Trennung der Rohrleitungen bietet ausreichenden Schutz!

Falls Sie in Ihrem Haushalt bzw. auf Ihrer Liegenschaft Rohrverbindungen zwischen der öffentlichen Wasserversorgung und einem Hausbrunnen vorfinden oder haben, sollten Sie im Interesse einer sicheren Wasserversorgung umgehend eine wirkungsvolle Trennung vornehmen, damit Sie und Ihre MitbürgerInnen auch weiterhin einwandfreies Trinkwasser genießen können.



WASSER - KANAL

Aus gegebenem Anlass möchten wir auf die **Vorschreibung von Ergänzungsabgaben zu Kanaleinmündungs- bzw. Wasseranschlussabgabe** hinweisen:

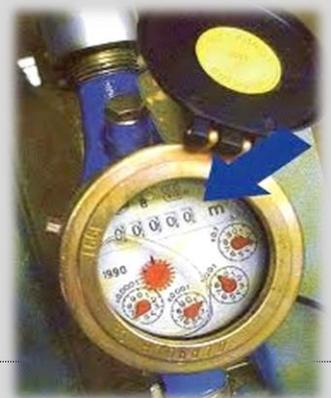
Ändert sich die Berechnungsfläche (verbaute Fläche bzw. Anzahl der angeschlossenen Geschosse) für die Wasseranschlussabgaben und / oder Kanaleinmündungsabgabe für eine angeschlossene Liegenschaft, so sind diese Abgaben neu zu berechnen. Sind die neue Wasseranschlussabgabe bzw. Kanaleinmündungsabgabe höher als die bereits entrichtete, so ist vom Grundstückseigentümer eine Ergänzungsabgabe in der Höhe des Differenzbetrages zu entrichten.

Die Vorschreibung begründet sich auf die Erhebungen des Baumeisters Ing. Franz Hofstätter, welcher durch die Stadtgemeinde Geras beauftragt wurde die Kanal- und Wasserberechnungsflächen zu überprüfen.

ABLESUNG – WASSERZÄHLER BIS 9. OKTOBER 2020

Wir ersuchen Sie auch heuer wieder Ihren Wasserzähler selbst abzulesen und mittels beiliegendem Formblatt (siehe Seite 23) an das Gemeindeamt zu übermitteln (persönlich, per Post, mittels Internet unter www.geras.gv.at oder in den Briefkasten bei der Gemeinde).

Sollte es Ihnen nicht möglich sein (aus Alters-, Gesundheits- oder anderen Gründen) den Zähler selbst abzulesen, wird Sie ab 12.10.2020 ein Bediensteter besuchen und den Zählerstand ermitteln. Bitte sorgen Sie dafür, dass er Zutritt zum Zähler hat.



Bitte beachten: Die Wasserzähler mit dem **Eichjahr 2015** (oder früher) müssen heuer **getauscht** werden und es ist daher nicht erforderlich uns den Zählerstand für diese Zähler bekannt zu geben.

!! ACHTUNG !! Bitte beachten Sie, dass unterschiedliche Wasserzähler (mit verschiedener Kommateilung oder gar keinem Komma) eingebaut sein können. Bitte nur ganze m³ melden.

GESUNDHEIT

ÄRZTENOTDIENST - 141 der NÖ Ärztekammer

Wenn Sie während der Nachtstunden oder an Wochenenden Ihren Hausarzt nicht erreichen, wählen Sie bitte 141 um den Bereitschaftsdienst der NÖ Ärztekammer zu erreichen.

Die Rufnummer ist wochentags zwischen 19.00 Uhr und 7.00 Uhr und an den Wochenenden rund um die Uhr besetzt. ACHTUNG: außerhalb dieser Zeiten bietet die NÖ Ärztekammer diesen Dienst nicht an.

Mutter-Eltern-Beratung in Geras - „Wiederaufnahme“ - Änderung !!

Da, aufgrund der Corona-Epidemie, die Beratung ausgesetzt wurde soll diese ab dem Herbst 2020 wieder durchgeführt werden (siehe Ankündigung):



MUTTER-ELTERN-BERATUNG



Mutterberatungsstelle

Geras

Jahr 2020

Jeden 1. Mittwoch im Monat
um 08:00 Uhr

	Juli
	August
	September
7.	Oktober
4.	November
2.	Dezember

Das Mutterberatungsteam

www.noee.gv.at



BLUTSPENDEN 2020 / 2021 (auszugsweise)

Sa. 3.10.2020	Horn, Festsaal der HAK, 1. Stock	10.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr
So. 18.10.2020	Langau, Feuerwehrhaus	9.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr
So. 29.11.2020	Eggenburg, Landesberufsschule	9.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr
Sa. 12.12.2020	Horn, Festsaal der HAK, 1. Stock	10.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr
Do 17.12.2020	Eggenburg, Landesberufsschule Eggenburg	12.30 – 15.30 Uhr
So. 27.12.2020	Weitersfeld, Feuerwehrhaus	9.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr
So. 3.1.2021	Irnfritz, Mehrzwecksaal	8.30 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr
So. 28.2.2021	Langau, Feuerwehrhaus	9.00 – 12.00 u. 13.00 – 14.30 Uhr
Sa. 6.3.2021	Eggenburg, Stadthalle	9.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr
So. 7.3.2021	Japons, Festsaal	8.30 – 12.00 Uhr
So. 9.5.2021	Pernegg, Volksschule – Turnsaal	9.00 – 12.00 Uhr
Sa. 15.5.2021	Drosendorf, NÖ Mittelschule – Kindergarten	11.30 – 15.30 Uhr
So. 30.5.2021	Irnfritz, Mehrzwecksaal	9.00 – 12.00 u. 13.00 – 14.30 Uhr
So. 27.6.2021	Weitersfeld, Feuerwehrhaus	9.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr
Sa. 28.8.2021	Geras, Feuerwehrhaus	8.30 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr
So. 24.10.2021	Langau, Feuerwehrhaus	9.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr
So. 19.12.2021	Weitersfeld, Feuerwehrhaus	9.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr

Änderungen vorbehalten !!!

Weitere Infos auf www.blut.at



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

ÄRZTE – BEREITSCHAFTSDIENST

26.9.2020 - Gruppenpraxis Dr. Margeta & Dr. Heger, Riegersburg	3.10. / 4.10.2020 – Dr. Brtna, Pernegg
10.10. / 11.10.2020 – Dr. Schnabl, Japons	18.10.2020 – Dr. Mühlöcker, Langau
24.10. – 26.10.2020 – Gruppenpraxis Dr. Jäger & Dr. Weinlich, Weitersfeld	31.10. / 1.11.2020 - Gruppenpraxis Dr. Margeta & Dr. Heger, Riegersburg
7.11. / 8.11.2020 – Dr. Mühlöcker, Langau	14.11. / 15.11.2020 – Dr. Schnabl, Japons
21.11. / 22.11.2020 - Gruppenpraxis Dr. Jäger & Dr. Weinlich, Weitersfeld	28.11. / 29.11.2020 - Gruppenpraxis Dr. Margeta & Dr. Heger, Riegersburg
5.12. / 6.12.2020 - Gruppenpraxis Dr. Jäger & Dr. Weinlich, Weitersfeld	8.12. / 12.12. u. 13.12.2020 – Dr. Mühlöcker, Langau
19.12. / 20.12.2020 – Dr. Brtna, Pernegg	24.12.2020 – Dr. Schnabl, Japons
25.12.2020 – Dr. Pallisch, Groß-Siegharts	26.12.2020 – Dr. Brtna, Pernegg
27.12.2020 - Gruppenpraxis Dr. Margeta & Dr. Heger, Riegersburg	31.12.2020 – Dr. Schnabl, Japons

Da sich bei den Dienstplänen Änderungen ergeben können, wird empfohlen, im Anlassfall **zuerst** den Hausarzt anzurufen oder die **Nr. : 141 (Ärztenotdienst)** für den diensthabenden Arzt in ihrer Nähe.

Dr. Johann Jäger & Dr. Verena Weinlich 02948 / 8255	Dr. Irmgard Schnabl 02914 / 6201
Dr. Anna Katharina Margeta & Dr. Katharina Heger 02916 / 229 oder 02949 / 2258	Dr. Bettina Brtna 02913 / 236
Dr. Reinhard Lehninger 02912 / 340	Dr. Helga Mühlöcker 02912 / 405
Dr. Ulrike Kirchweger 02915 / 2268	Dr. Angelika Pallisch 02847 / 40333

ZIVILSCHUTZ - PROBEALARM FÜR IHRE SICHERHEIT!

In ganz Österreich am Samstag
3. Oktober 2020
zwischen 12:00 und 13:00 Uhr.

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KAT-WARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein österreichweiter Zivilschutz-Probearm durchgeführt.

Weitere Informationen
bei Ihrer Serviceorganisation:

NÖ Zivilschutzverband
3430 Tulln, Langenlebarner Straße 106
Telefon: 02272/61820 • Mail: noezsv@noezsv.at
www.noezsv.at



WARN- UND ALARMSIGNALE

1. Warnung



2. Alarm



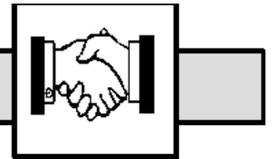
3. Entwarnung



1. Samstag im
Oktober:
Zivilschutz-
Probearm
in ganz
Österreich

BM.I REPUBLIK ÖSTERREICH
BUNDEMINISTERIUM FÜR INNERES

E H R U N G E N



VERLAUTBARUNG VON EHRUNGEN

Im NÖ Ehrungsgesetz LGBl 0515 ist im § 5 folgendes festgehalten:

Das Land NÖ und die Gemeinden sind berechtigt, Jubiläen selbst zu verlautbaren oder für eine Verlautbarung durch andere zu sorgen, sofern sich nicht die geehrten Personen dagegen ausgesprochen haben.

Wir ersuchen um Mitteilung (schriftlich, telefonisch oder elektronisch) wenn Ihr Jubiläum (ab 50. Geburtstag) oder Hochzeitsjubiläen (ab Goldener Hochzeit) **nicht** verlautbart werden soll.

EHRENGABEN anlässlich Geburtstags- bzw. Hochzeitsjubiläen.

Bisher wurde seitens der Gemeinde (Bürgermeister, Vizebürgermeister, Stadt- und oder Gemeinderäte sowie die jeweiligen Ortsvorsteher) zu „runden“ Geburtstagen (z.B. 80iger, 90iger etc.) bzw. Hochzeitsjubiläen gratuliert und die zu Ehrenden hauptsächlich zu Hause besucht.

Seit 2019 werden die Jubilare zu einer gemeinsamen Feier in ein Gasthaus eingeladen. Diese Feiern werden voraussichtlich Ende April bzw. Ende Oktober jeden Jahres stattfinden. **Die für heuer geplanten Feiern sollen aufgrund der Corona-Krise im nächsten Jahr nachgeholt werden.**

Wir gratulieren zu nachstehendem Jubeltag! (1.10. – 31.12.2020)

50. Geburtstag:

Bischinger Rudolfine	Geras, Retzerstraße 1/1/1	7.10.
Purker Josef	Sieghartsreith 11	12.12.
Ziegler Elisabeth	Trautmannsdorf 2	20.12.

60. Geburtstag:

Rotter Eva	Geras, Stiftstraße 4	18.10.
Leitinger Gerhard	Sieghartsreith 30	6.11.
Anderlik Carmen	Geras, Hornerstraße 43	7.11.
Rotter Josef	Geras, Stiftstraße 4	11.11.
Strauß Romana	Geras, Hufnagelstraße 8	26.11.
Nigischer Franz	Harth 26	18.12.
Wagner Maria	Goggitsch 54	20.12.
Museg Adolf	Geras, Am Goggitschberg 17	24.12.

70. Geburtstag:

Wazik Gertrud	Kottaun 39	20.10.
Tiller Elfriede	Geras, Retzerstraße 7	2.11.
Gaigg Gordana	Geras, Bahnstraße 18 b	6.11.

75. Geburtstag:

Pleßl Eva	Harth 19	5.10.
Knäussel Gabriella	Hötzelsdorf 47	25.10.
John Monika	Geras, Vorstadt 19	18.11.
Gratsch Gerhard	Geras, Bahnstraße 21	26.12.

85. Geburtstag:

Perzy Stefan	Goggitsch 17	4.10.
Winklbauer Alois	Geras, Hufnagelstraße 12	28.12.

90. Geburtstag und darüber:

Leitner Karl (91)	Dallein 23	8.11.
Forster Maria (91)	Trautmannsdorf 20	8.12.
Wagl Valerie (93)	Geras, Vorstadt 9	15.11.
Beninger Walter (93)	Purgstall 1	24.12.
Gangl Franz (95)	Harth 12	23.11.



Gemeindeverband Horn für Abfallwirtschaft und Abgaben

3580 Mold 89 Tel.: 02982/53310-0 Fax: 53310-50
ATU 162 86 506 office@gvhorn.at - www.abfallverband.at/horn



Illegale Müllsammlung im Bezirk Horn: Schaden abwenden, sich vor Strafe schützen, Umwelt fördern!

SAMMLUNG

Wir möchten Sie darüber informieren,
dass eine ungarische Familie eine Sammlung organisiert.
Wir nehmen alles was sie nicht brauchen.
Wir transportieren Ihr Auto kostenlos, das außer Verkehr gesetzt wurde!!!

Rutsche	Kaffee Automat	Wohnwagen	Kupfer, Aluminium Stücke	LCD Monitor (auch defekt)
Schaukel	Rasenmäher mit Bulldog	Zapfen	LCD Tv	Porzellan Puppe
Radiator	Kettensagen	Kabelstück	Säurefest	Leuchte, Teppich
Sport Garnitur	Gestrüpf Scootmeister	elektronisch, benzol	Schl. Kleidung, Schl. Schuhe	Maschine kleine gröÙe
Kleide (Erwachsene, Kind)	Mischmaschinen	Bastel Maschine (auch defekt)	Schl. latte (max. 4 Jahre alt)	Tanne-Möbel, Eiche-Möbel
Schuhe (Erwachsene, Kind)	Türen - Fenster mit Rahmen (Aluminium, Plastik, Holz)	Schlittschuh (max. 4 Jahre alt)	Uhr, Waduhr	Kompressor, Stereo
Bettwäsche	Moped mit Cross Moped	Fahrad mit Rein Fahrrad	Foto Apparat (auch defekt)	Ofen mit Kamin, Gas Kessel
Kolter	Wohnwagen	Kupfer, Aluminium Stücke	LCD Monitor (auch defekt)	Wellenreiterbrett
Vorhang	Kettensagen	Kabelstück	Säurefest	Auto modell benzol
Autoreifen	Gestrüpf Scootmeister	elektronisch, benzol	Schl. Kleidung, Schl. Schuhe	Aggregat Schweißser
Alufelgen	Mischmaschinen	Bastel Maschine (auch defekt)	Schl. latte (max. 4 Jahre alt)	Bruch gold Schmucke
Plattfolge	Türen - Fenster mit Rahmen (Aluminium, Plastik, Holz)	Schlittschuh (max. 4 Jahre alt)	Uhr, Waduhr	Besteck Tafelgeschir

Beim regnerischen Wetter komme ich auch für die hinausgetanen Sachen, bitte legen die diesen Zettel auf die Sachen an!

Wir möchten Sie bitten, die obene genannten Gegenstände 7-12 Uhr vor Ihren Haus zu deponieren. Wir holen ab!

10.07.2020

Bitte keine Sperrmüll oder Abfall! Vielen Dank! ☺ Schönen Tag!

Immer wieder sind im Bezirk Horn illegale Müllsammler unterwegs.

Mit Hilfe von Flugzetteln wird die Bevölkerung ersucht alte Gegenstände zur Abholung bereitzustellen. Damit macht man sich aber strafbar, warnt der Gemeindeverband Horn für Abfallwirtschaft und Abgaben.

Geschäftsführer Ing. Georg Schmied erklärt: "Mit der Weitergabe des Mülls ist eine ordnungsgemäÙe Entsorgung nicht gewährleistet. Gleichzeitig gehen viele wertvolle Rohstoffe für eine Wiederverwertung verloren. Durch den illegalen Export von Gegenständen und (Elektro-)Geräten, vor allem aus Metall, entstehen Schäden für die österreichische Wirtschaft, Gemeinden und unsere Umwelt. Die illegalen Sammler bringen die alten Geräte meist ins benachbarte Ausland. Dort herrschen mitunter andere technische Standards der Verwertung, die einerseits die heimische Recyclingwirtschaft benachteiligen, zudem verboten sind und der Umwelt schaden. Im schlimmsten Fall werden alte Geräte kurzerhand bei uns zerlegt, die Wertstoffe entnommen und der Abfall bleibt zurück in unserer Natur." Die Beseitigung der zurückgelassenen Abfälle wird über die Gemeinden und Straßenmeistereien veranlasst, die dadurch entstanden Kosten fallen somit der allgemeinen Bevölkerung an.

Das Weitergeben von Abfall an nicht befugte Sammler ist gesetzlich verboten und strafbar! Nutzen Sie ein Altstoffsammelzentrum in Ihrer Nähe für die Abgabe der Abfälle und helfen so mit, wertvolle Rohstoffe im Land zu belassen.

PROBLEMSTOFFÜBERNAHME

→ (Elektrische Kleingeräte, Problemstoffe, Speisefett, Alttextilien, Kartonagen)

im Gemeindebauhof in Geras – Langauerstraße 6 (neben FF Haus).

Öffnungszeiten: **Die Übernahmezeiten sind jeden 1. Samstag im Monat von 9.00 – 11.00 Uhr**
Übernahme nur in Haushaltsmengen.

Zusätzliche Säcke zur Restmüll-, Papier- oder Biomüllentsorgung können Sie beim Gemeindeamt Geras kaufen.

1 Stk. Papiersack € 1,10 1 Stk. Biosack € 1,10 1 Stk. Restmüllsack € 5,50

BM.I



REPUBLIK ÖSTERREICH
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

Die Bezirkshauptmannschaft Horn möchten den Vereinen nachstehenden Erlass des Bundesministerium für Inneres vom 3. Juli 2020 zur Kenntnis bringen:

Vereinsgesetz iVm COVID-19-GesG (Abhaltung bzw Verschiebung von Vereinsversammlungen zwecks Wahl der organschaftlichen Vertreter); Information an alle Vereine.

Aus aktuellem Anlass wird folgendes mitgeteilt:

Gemäß § 2 Abs 3a Gesellschaftsrechtliches COVID-19-Gesetz - COVID-19-GesG, BGBII 16/2020 in der geltenden Fassung, kann eine Versammlung, an der **mehr als 50 Personen teilnahmeberechtigt** sind, bis zum Jahresende 2021 verschoben werden.

Die entsprechende Eintragung im Zentralen Vereinsregister - ZVR auf Grund dieser gesetzlichen Bestimmung darf die Vereinsbehörde jedoch nicht von Amts wegen („automatisch“) vornehmen, da derartige Entscheidungen in die Privatautonomie des Vereins fallen.

Vielmehr wäre eine Verschiebung der Abhaltung der Mitgliederversammlung zwecks Wahl der organschaftlichen Vertreter der im Hinblick auf den Vereinssitz örtlich zuständigen Vereinsbehörde **schriftlich** und **statutengemäß unterfertigt** mitzuteilen. Erst auf Grund dieser Mitteilung, die wohl mit einer „Wahlanzeige“ gleichzusetzen ist, hat die Vereinsbehörde (bis zur Vorlage einer neuerlichen Wahlanzeige) die Funktionsdauer der organschaftlichen Vertreter im ZVR bis zum 31.12.2021 zu verlängern. Bei Vorlage einer neuerlichen Wahlanzeige sind dann die entsprechenden neuen Daten im ZVR einzutragen.

Bei Vereinen, in denen **weniger als 50 Personen** an Versammlungen **teilnahmeberechtigt** sind, sollte im Falle des Ablaufs der Funktionsperiode möglichst rasch eine Neuwahl der organschaftlichen Vertreter durchgeführt werden, da der Verein sonst nach außen hin handlungsunfähig wäre. Bei Vereinen dieser Größenordnung sollte die Abhaltung einer Mitgliederversammlung derzeit kein größeres Problem darstellen, zumal die Verhaltensregeln im Zusammenhang mit der COVID-19-Krise bereits weitgehend gelockert wurden.

Überdies besteht für alle Vereine, unabhängig von ihrer Größe, bis zum 31.12.2020 auch die Möglichkeit, Mitgliederversammlungen ohne persönliche Anwesenheit abzuhalten (vgl § 1 COVID-19-GesG).

03. Juli 2020

NATÜRLICH BAUEN SIE MIT UNS.

- Holzterrassen
- Carports
- Pergolen
- Terrassenüberdachungen
- Holzfassaden
- ...

CHRISTIAN GROISMAIER

0664 - 4520 758
3753 DALLEIN 43
OFFICE@CG-HOLZBAU.AT
WWW.CG-HOLZBAU.AT

 HOLZBAU
GROISMAIER

STEUERN mit und Hirn

Steuern sparen leicht gemacht...

Kostenlose Steuerberatung

Jeden ersten Freitag im Monat
von 09:00 – 11.00 Uhr
im Gemeindeamt der Stadtgemeinde Geras.

■■■■■ **be-st - steuerberatung e.U.**

Mag. Bettina Steininger
3742 Theras 51
0664/3449337
kontakt@best-steuerberatung.at

Verlässlichkeit & Verschwiegenheit als Basis für Vertrauen und Erfolg

Bitte beachten Sie die derzeitigen Sicherheitsbestimmungen
im Zusammenhang mit Covid-19!

Bitte um telefonische Voranmeldung am
Gemeindeamt (02912/7050).

RMCS GmbH - Theurer KG

Versicherungsmakler-Kooperation

Kompetenz durch Erfahrung
Vertrauen durch Partnerschaft



IGV  AUSTRIA

Vorsorgen
&
Versichern

die neue Waldviertel-Kooperation

BÜRO 2095 Drosendorf:

Öffnungszeiten Mo-Fr 8-12 Uhr
02915 62658

www.tpschrimpf.at

 T&P Schrimpf GmbH

THOMAS LETTNER

0676 89 88 1600
thomas.lettner@tpschrimpf.at

MARKUS THEURER

0664 12 12 973
markus.theurer@tpschrimpf.at

BÜRO 3550 Langenlois: Öffnungszeiten Mo-Fr 8-17 Uhr
Zulassungsstelle Mo-Fr 8-16.30 Uhr

Die Gäste im Waldviertel suchen ein Zimmer - hätten Sie eines frei?

Das Waldviertel verzeichnet seit Jahren steigende Gästezahlen und somit steigt die Nachfrage nach Urlaub am Bauernhof, Privatzimmern und Ferienwohnungen immer mehr.

Durch die zahlreichen Marketingmaßnahmen von Waldviertel Tourismus ist die Nachfrage nicht nur in der Hauptsaison groß, sondern auch die Nebensaisonen (Frühjahr, Herbst und Winter) gewinnen immer mehr an Attraktivität.

In den letzten 25 Jahren konnten von den Betrieben bis zu 80 % Wertsteigerung erwirtschaftet werden.

Diesen Erfolg konnte man nicht in allen Erwerbszweigen der Wirtschaft und der Landwirtschaft erreichen.

Sie haben Interesse?

Informieren Sie sich kostenlos und unverbindlich über

- ✓ Rechtliche Rahmenbedingungen
- ✓ Fördermöglichkeiten
- ✓ Qualitätsanforderungen
- ✓ Angebotsgestaltung und
- ✓ Vermarktungsmöglichkeiten.



Foto: © Waldviertel Tourismus, Studio Kerschbaum

Ihre Ansprechpartnerin – Gästering
Waldviertel:
Elisabeth Schmid

Destination Waldviertel GmbH

3910 Zwettl, Sparkassenplatz 1/2/2
Büroadresse: 3950 Gmünd, Weitraer Str. 44
(M) +43 676 6000677
(E) schmid@waldviertel.at



Wo wir sind, ist oben.



- AUTOTEILE UND ERSATZTEILHANDEL
- KFZ-BEGUTACHTUNG BIS 3,5T
- KLIMA-SERVICE
- REPARATUR ALLER MARKEN
- AUTOGLAS STÜTZPUNKT/HÄNDLER
- LACKIER- UND KAROSSERIE-FACHBETRIEB
- DIREKTVERRECHNUNG MIT VERSICHERUNG
- ABSCHLEPPHILFE



SIEGHARTSREITH

tel: 02912/361

fax 02912/361-4

office@autoteile-kaufmann.at

HORN-FRAUENHOFEN

tel: 02982 / 30222

fax 02982 / 20625

horn@autoteile-kaufmann.at

Nah&Frisch

Persönlich
für uns da!

Alexandra Gebhardt

Hauptstraße 2
2093 Geras

Frischer
Wind in
Geras

Eröffnung

Nahversorgung
ist
Lebensqualität

am Donnerstag,
1. Oktober 2020 um 6.30 Uhr
Hauptstraße 2, 2093 Geras

Mit Frau Alexandra Gebhardt wurde eine tüchtige Nachfolgerin gewonnen, die mit Unterstützung des Großhandelshauses Kiennast das Nah&Frisch Geschäft erfolgreich führen wird.



Zwettler Export

20x0,5 lt-MW-Flasche
exkl. Einsatz
per Kiste statt 18,90

26% billiger

13⁹⁰



Jacobs Monarch

Bohne, gemahlen
500 g-Pkg.
statt 6,99



43% billiger

3⁹⁹

Wir sind für Sie da:

Montag - Freitag

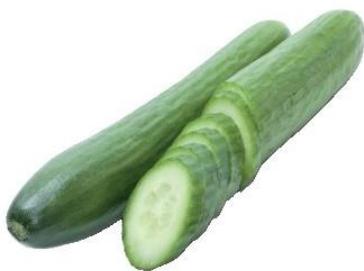
6.30-12.30 15.00-18.00 Uhr

Samstag:

6.30-13.00 Uhr

Bei uns im Geschäft:

- * Backofenfrisches Gebäck
- * Regionale Bäcker
- * Frischfleisch
- * Zeitschriften
- * Lotto-Toto, Post, Tabakwaren
- * Regionale Spezialitäten
- * Wöchentliches Flugblatt
- * Gemütliche Kaffee-Ecke
- * Bio Produkte "natürlich für uns"
- * Preiseinstiegsmarke "Jeden Tag"



Österr.
Gurken

KlI.
per Stk.

0⁶⁹



Vöslauer
Mineralwasser

versch. Sorten
1,5 lt-Flasche
statt 0,75

48% billiger

0³⁹

Angebote gültig von Do., 1. Okt. bis Di., 6. Okt. 2020



Bosch Car Service

Sie suchen ein Auto?

Vom kleinen Cityflitzer bis zum SUV, ob Neu- oder Gebrauchtwagen, wir finden Ihr Traumauto – Österreichweit!
Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.



Andreas Resel

Handy: 0664/ 43 27 412
Festnetz Retz: 02942/ 21 81 DW15



Johannes Bednar

Handy: 0664/ 10 46 315
Festnetz Retz: 02942/ 21 81 DW14

AUTO
HAUS **RESEL**
Ihr Partner seit Generationen.

Sommerzeile 199, 2091 Langau, Tel: (02912) 424
E-Mail: langau@autohaus-resel.at, www.autohaus-resel.at

FEUERLÖSCHERAKTION

Ein Feuerlöscher gehört in jeden Haushalt und in jedes Auto.

Ihre Freiwillige Feuerwehr bietet Ihnen deshalb eine Überprüfungsaktion für sämtliche Feuerlöscher an.

Preis pro Feuerlöscher € 8,--

ORT: Feuerwehrhaus HÖTZELSDORF

TERMIN: Samstag, 24.10.2020, 08.00 bis 12.00 Uhr

**In Garagen und bei Heizanlagen ist ein 6 kg - Feuerlöscher vorgeschrieben!
In jedem Einfamilienhaus ist er empfehlenswert!**

Sportplatz erstrahlt in neuem Licht.



Im Herbst haben wir eine gebrauchte Flutlichtanlage erworben. Dieses Frühjahr begannen dann die Vorbereitungsarbeiten (Leitungen neu verlegen, Fundamente graben und betonieren, ...). Aufgrund des Corona-Lockdowns mussten dann die Arbeiten unterbrochen werden. Zeitgerecht zur Saisonvorbereitung konnten wir dann die neue Flutlichtanlage aufstellen, installieren und abnehmen lassen. Die neue Flutlichtanlage entspricht nun den Wettbewerbsvorgaben des Österreichischen Fußballverbandes und wir können nun auch Abendspiele austragen und sind somit flexibler in der Meisterschaftsplanung. Die Flutlichtanlage wurde nahezu zu 100 % durch Eigenleistung errichtet, wir möchten uns bei allen freiwilligen Helfern für ihre unermüdliche Arbeit bedanken.

Der USV Geras hat einen neuen Namen.

Die Firma APV aus Dallein unterstützt schon seit Jahren unseren Verein, der Firmeninhaber Ing. Jürgen Schöls ist selbst leidenschaftlicher Fußballer und war viele Jahre aktiver Hobby-Fußballer. Wir konnten nun die langjährige Zusammenarbeit weiter vertiefen und eine Kooperation mit der Firma APV abschließen. Im Zuge der Kooperation wird der Verein umgetauft auf

„Union Sportverein APV Geras“

Gemeinsam mit der Firma APV wurde ein neues Vereinslogo designend, welches bereits an einigen Stellen auf unserer Sportanlage glänzt. Offiziell wurde die Namensänderung im Zuge der Hauptversammlung am 11.9.2020 vollzogen.



Nachstehend die Spielpläne unserer Mannschaften:

Kampfmannschaft und Reserve

Datum	Heim	Gast	KM (Res)
Fr. 25.9.	Geras	Thaya	20:00 (--:--)
So 4.10.	Brunn/Wild	Geras	16:00 (14:00)
Fr 16.10.	Geras	SG Allentsteig/Göpfritz	20:00 (18:00)
So 25.10.	Japons	Geras	18:00 (16:00)
Fr. 30.10.	Geras	Drosendorf	20:00 (18:00)
Sa 7.11.	Weitersfeld	Geras	16:00 (14:00)
Sa 14.11	Geras	Mallersbach	17:30 (15:30)

U 10 Mannschaft

Datum	Zeit	Heim	Gast
Fr 25.9.	18:00	Geras	SPG NSG St. Bernhard
So 4.10.	10:30	Geras	SPG NSG Sitzendorf
So 11.10.	10:30	Geras	Heldenberg
Fr. 16.10.	17:30	Sierndorf	Geras
Sa 24.10.	17:00	Geras	Retz
Fr. 30.10.	17:30	SPG NSG St. Bernhard	Geras

U 12 Mannschaft

Datum	Zeit	Heim	Gast	Spielort
Fr. 2.10.	18:00	SPG NSG Geras	Vitis	Geras
Fr. 9.10.	18:00	SPG NSG Geras	SPG NSG Schrems	Geras
Fr. 16.10.	18:00	SPG NSG Geras	SPG NSG Gastern	Irnfritz
So 25.10.	14:30	SPG NSG Geras	SPG NSG Zwettl	Japons

Waldviertler Wohlviertel Region Nationalpark Thayatal



Brunn/Wild, Burgschleinitz-Kühnring, Drosendorf-Zissersdorf, Eggenburg, Geras, Hardegg, Horn, Imfritz-Messem, Japons, Karlstein/Thaya, Langau, Ludweis-Aigen, Meisdorf, Pernegg, Raabs/Thaya, St. Bernhard-Frauenhofen, Sigmundsherberg, Straning-Grafenberg, Weitersfeld

Verein Waldviertler Wohlviertel: 2095 Drosendorf ZVR: 795136183 wohlviertel@regionalmarketing.at

KINDERBETREUUNGSANGEBOT Kinder.FERIEN! - THAYATAL

der Gemeinden Drosendorf-Zissersdorf, Geras, Hardegg, Japons, Langau, Pernegg,
Raabs an der Thaya und Weitersfeld.



BESTE KINDERBETREUUNG DURCH QUALIFIZIERTE PÄDAGOGINNEN

SPIEL, SPASS, KREATIVITÄT & BESONDERE AUSFLÜGE

HERBST 2020

27. bis 30. Oktober 2020 (Neu! Herbstferien) Betreuungsort: Japons

Wir ersuchen um möglichst frühzeitige Anmeldung.

Die Teilnahme ist für Kinder **von 3 Jahren** (erforderlich ist, dass Kinder Betreuung bereits außerhalb der Familie - „Fremdbetreuung“ - gewohnt sind) bis **14 Jahre** von Familien mit einem Wohnsitz in einer der oben angeführten 8 Kooperationsgemeinden möglich. – **Das Angebot gilt ausdrücklich auch für Familien und Kinder mit einem Nebenwohnsitz (sogenannten Zweitwohnsitz)!**

Kosten: € 45.-/Woche (Kinder aus gleicher Familie: zweites Kind € 30.-; ab drittem Kind: € 15.-) inkl.

MWST

exklusive Verpflegung (€ 20.- pro Woche). Die Anmeldung ist bei Ihrem Gemeindeamt möglich.

Projekträger: KommReal Hardegg GmbH

NATUR.REICH.LEBEN!

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

 Bundesministerium
Nachhaltigkeit und
Tourismus

 LE 14-20
Umschichtung für den Ländlichen Raum



Europäischer
Landwirtschaftsfonds für
die Entwicklung des
ländlichen Raums.
Hier investiert Europa in
die ländlichen Gebiete





Generation 55+



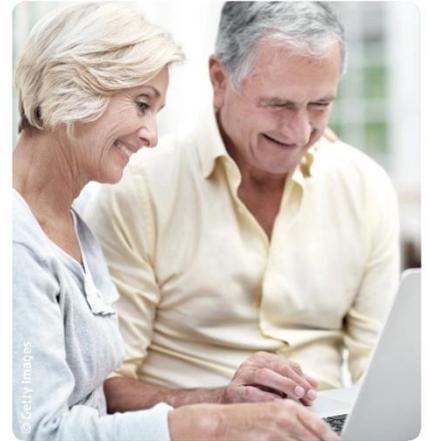
Generation 55+ Aktiv in besonderen Zeiten

Die Monate und Wochen mit coronabedingten Einschränkungen waren und sind eine herausfordernde Zeit, die für viele eine große Umstellung in den täglichen Abläufen bedeutet. Viele haben diese schwierige Zeit bisher sehr gut bewältigt. Sie haben kreative Wege gefunden, um anderen aus der Entfernung zu helfen oder um mit ihren Lieben in Kontakt zu bleiben. Manche haben im Garten, beim Handwerk, bei der Bewegung in der Natur oder zuhause einen Ausgleich gefunden.

Diese guten Beispiele wollen wir nun vor den Vorhang holen, um zu zeigen, wie die ältere Bevölkerung Niederösterreichs auch schwierige Zeiten gut meistert. Ich möchte Sie herzlich einladen, Ihre Erfahrungen mit uns zu teilen und uns Ihre ganz persönlichen Strategien zur Bewältigung dieser Zeit zu schicken.

Ihre

Christiane Teschl-Hofmeister
Senioren-Landesrätin



Was kann eingereicht werden?

Methoden, wie Sie die Zeit mit coronabedingten Einschränkungen gut bewältigt haben:

- Wie haben Sie **Sport und Bewegung** gemacht?
- Welches **Handwerk, welche Bastelarbeiten oder anderen handwerklichen Tätigkeiten** haben Ihnen Freude gemacht?
- Wie waren Sie mit **Familie und Bekannten** in Austausch?
- Was haben Sie **Neues ausprobiert**, wo haben Sie **Unbekanntes entdeckt**?
- Wie konnten Sie - **mit Abstand** - am besten helfen?



Teilnahmebedingungen

Für die Teilnahme an der Initiative „**Generation 55+ Aktiv in besonderen Zeiten**“ müssen Sie...

- Ihren **Hauptwohnsitz** in Niederösterreich haben
- **55 Jahre oder älter** sein
- ab sofort bis zum **15. November 2020** einreichen
- **Angaben zum Titel** der Einreichung und zu Ihrer **Motivation** für diese Aktivität machen
- bestätigen, dass bei den beschriebenen Aktivitäten alle **coronabedingten Sicherheitsmaßnahmen** (Abstand bzw. Maske, falls vorgeschrieben, etc.) eingehalten wurden
- zustimmen, dass das **Land NÖ** die Einreichungen vor Veröffentlichung prüft und redaktionell bearbeitet
- bestätigen, dass Sie uns nur Bild- und Videomaterial übermitteln, an dem Sie die **erforderlichen Rechte** haben (Urheberrechte, Zustimmung abgebildeter Personen zur Veröffentlichung)
- zustimmen, dass das Land NÖ die Einreichungen zeitlich, örtlich und medial (z.B. Druckwerke, Presse, Radio, Fernsehen, Internet) **unbeschränkt veröffentlichen** darf
- zustimmen, dass das Land NÖ Ihre **personenbezogenen Daten** verarbeiten darf.

Wir können nur Einreichungen annehmen, bei denen uns alle notwendigen Informationen und Zustimmungserklärungen vorliegen.

Einreichkategorien

Sie können in mehreren Kategorien einreichen, pro Kategorie jedoch nur einmal.

- **Handwerk und altes Wissen**
- **Sport und Bewegung**
- **Neue Medien und Digitalisierung**
- **Nachbarschaftshilfe und Ehrenamt**
- **Garteln, Kochen und Selbstversorgung**

Ihre Einreichungen können bestehen aus einem:

- kurzen **Video** (z.B. mit dem Handy aufgenommen) – max. 3 Minuten Länge
- **Foto** mit kurzer Beschreibung

Verpflichtend ist auch das ausgefüllte und unterfertigte Formular, in dem Sie uns u.a. Ihre Zustimmung zur Verwendung und Veröffentlichung Ihres Beitrages geben.

Wie soll eingereicht werden?

- Mittels Online-Formular unter www.land-noe.at/besonderezeiten: hier können Sie das Formular direkt ausfüllen und Videos, Fotos und Dokumente hochladen.
- Per Post an Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung Familien und Generationen, Kennwort „**Generation 55+ Aktiv in besonderen Zeiten**“, Landhausplatz 1, 3109 St. Pölten, Tel.: 02742/9005-12989
- Via E-Mail unter besonderezeiten@noel.gv.at

Bei der Einreichung via E-Mail oder per Post laden Sie bitte zuerst das Formular auf www.land-noe.at/besonderezeiten herunter und legen es ausgefüllt bei.

Sollten Sie keinen Zugang zum Internet haben, können Sie ein Formular auch bei uns anfordern.

Weitere Informationen

www.land-noe.at/besonderezeiten

Impressum: Land NÖ, Amt der NÖ Landesregierung, Landhausplatz 1, 3109 St. Pölten

*SZENE Waldviertel FESTIVAL'20 im HERBST 2020



Auch dieses Jahr bringt das *SZENE Waldviertel FESTIVAL'20 im Herbst ein vielseitiges Kulturprogramm - welches alle möglichen Facetten der Kunst widerspiegelt und Theater, Film, Musik, Performances, Varieté, Tanz und viele weitere künstlerische Höhepunkte beinhaltet - in die unterschiedlichsten Spielstätten des Waldviertels und wird wohl der ein oder anderen grauen Herbststunde Licht und Leben einhauchen. Horn gilt dabei als Zentrum der Festivitäten, des Weiteren werden Irnfritz, Thaya und Groß-Siegharts als Bühnen dienen, um die diversen Produktionen in Szene zu setzen. Und nicht zuletzt werden Kindergärten und alle Schultypen die Möglichkeit haben, gezielt die jeweiligen Stücke für alle Altersklassen zu buchen, um sie dann vor Ort spielen zu sehen.

ERÖFFNUNGSWOCHENENDE IN HORN

Die große Eröffnung und somit Startschuss des Festivals findet am Freitag, den 25. September im campus Horn statt und weitet sich dann zu einem regelrechten Eröffnungswochenende aus.

Denn auch am 26.09. und 27.09. wird Horn zu „der Kulturmetropole“ des Waldviertels umfunktioniert. Neben Varieté, Jonglage, Theater und Konzerten werden noch weitere Programmhilights die Stadt für drei Tage durch Kunst und Kultur erblühen lassen.

Besonderes Highlight wird *Jonglissimo* sein mit der Theaterproduktion „Vision of Hope“. Ein transdisziplinäres Stück, bei dem Jonglage, Theater, LED Visuals und Live-Piano aufeinandertreffen und ein Meisterwerk an Präzision bieten. Bis zu 12 leuchtende LED-Keulen werden durch die Lüfte fliegen und für ein absolut grandioses Lichtspiel sorgen. Dem Motto des Eröffnungswochenendes gerecht werdend - nämlich Zirkus – dürfen wir am So. 27.09. „Das Glück in der Manege“ begrüßen. Ein Theaterstück, das aus den Umständen entstanden ist und zeitaktuelle Themen behandelt und nicht zuletzt wird auch Premiere gefeiert: „Robinson Crusoe – Reif für die Insel“.

Eröffnungsprogramm:

Fr. 25.09.

19:00 Uhr Feierliche Eröffnung | HORN campus Horn Im Weitblick
20:00 Uhr Vision of Hope – Jonglissimo | HORN campus Horn Kulisse
21:30 Uhr Liederabend mit Bryan Benner | HORN campus Horn Im Weitblick

Sa. 26.09.

16:00 Uhr Robinson Crusoe (Uraufführung) | HORN campus Horn
18:00 Uhr Vision of Hope – Jonglissimo | HORN campus Horn Kulisse
20:00 Uhr Vision of Hope – Jonglissimo | HORN campus Horn Kulisse
21:30 Uhr Variété Lounge | HORN campus Horn Im Weitblick

So. 27.09.

15:00 Uhr Vom kleinen Maulwurf, der wissen wollte, wer ihm auf den Kopf gemacht hat | HORN campus Horn
17:00 Uhr Das Glück in der Manege | HORN campus Horn

Ganz im Zeichen der Eröffnung geht es dann weiter. Das diesjährige Festival zieht sich nämlich über die Monate Oktober, November und auch im Dezember wird noch die ein oder andere Produktion zu sehen sein. Neben den Theaterproduktionen für Jung und Alt dürfen wir auch schon die Chanson-Show „Amour Fou“ am 16. Oktober ankündigen – ein Crossover aus Literatur, Theater und Musik, bei dem die international renommierte Scharmien Zandi durch Klavier, Gesang und nicht zuletzt auch Text besticht und von

Sarah Scherer theatralisch und rezitierend begleitet wird. Eine Kombination, die nicht so leicht in Vergessenheit gerät! Auch Bryan Benner, der Singer-Songwriter, wird ein weiteres Mal in Horn aufspielen und für einen ganz besonderen LATE-NIGHT LIEDERABEND sorgen.

Mehr Informationen auf:
www.szenewaldviertel.at

INFORMATION:

Alle Veranstaltungen des diesjährigen *SZENE Waldviertel Festivals werden unter den entsprechenden Vorgaben und Empfehlungen der COVID-19 Maßnahmen stattfinden. BesucherInnen werden gebeten, sich an die Hinweise von Behörden und Veranstalter zu halten.



TOOL DAYS 2020
13. und 14. November

Freitag & Samstag 9.00-17.00 Uhr

- Milwaukee-Bus
- Gratis Drehmomentschlüssel-Überprüfung
- neueste Produkte und Aktionen
- Gratis Multifunktionsstich (praktischer MNS) und Tischkalender 2021
- Gewinnspiel

Bitte denken Sie an beiden Tagen an das Tragen eines Mund-Nasenschutzes!

EISENSTARK
Wir biegen's hin!

EISENSTARK GmbH
Starkweg 3 | 3754 Imfritz | office@eisenstark.at | www.eisenstark.at
Öffnungszeiten
Mo-Fr: 8:00-12:00 Uhr, 12:30-18:00 Uhr | Sa: 8:00-12:00 Uhr

Gewinnspiel mit tollen Preisen!

WASSERZÄHLERABLESUNG 2020 –

bis spätestens 9. Oktober 2020 beim Gemeindeamt abgeben oder melden!
(02912 / 7050 Fax DW 30)



Zählerstand in m³
(keine Kommastellen, angezeigt werden ganze m³)

m³

Zählerstand bitte hier eintragen!

ACHTUNG:

Es gibt auch Wasserzähler, die Kommastellen anzeigen, **bitte nur ganze m³ melden!**

Objektadresse (Ort, Straße, Hausnummer):

Datum: Unterschrift:



Öffentliche Notare
Dr. Erich Leutgeb
Dr. Leopold Mayerhofer
3580 Horn · Hauptplatz 13
Tel. 02982/2417 Fax DW 7
www.notariat-horn.at



Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung ist am **23. November 2020**.
Beiträge dafür bitte am Gemeindeamt abgeben oder per E-Mail an gemeinde@geras.gv.at senden.
(Erscheinungstermin ist voraussichtlich in der Kalenderwoche 50 oder 51 des Jahres 2020).

IMPRESSUM:

„Gemeindenachrichten der Stadtgemeinde Geras“

Medieninhaber, Herausgeber u. Verleger: Stadtgemeinde Geras, 2093 Geras, Hauptstraße 16. Verantwortlicher Schriftleiter: Bgm. Johann Glück und StADir. Ingrid Schuecker.

Unentgeltliche Verteilung durch die Postämter 2093 Geras, 3753 Hötzelndorf und 3752 Walkenstein; Druck: Eigendruckverfahren.